



ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ ЗАЛІЗНИЧНОГО ТРАНСПОРТУ УКРАЇНИ
УКРЗАЛІЗНИЦЯ
ГОЛОВНЕ КОМЕРЦІЙНЕ УПРАВЛІННЯ

буль. Тараська, 5, м. Київ-150 МСП 03650, тел. (380 44) 465-12-00, 465-12-10, 465-12-11 факс (380 44) 528-54-18
e-mail: s-ot@uz.gov.ua

03.03.10

№ ЦМ- 8/142

Железнодорожным администрациям
(Железным дорогам) участникам
Тарифного Соглашения:
АЗ, АРМ, БЧ, ГР, КЗХ, КРГ, ЛДЗ,
ЧФМ, ТДЖ, ТРК, УТИ, ЭВР
Минтранс РФ
ОАО «РЖД»

На основании пункта 1.2 Общих положений Тарифной политики железных дорог государств-участников СНГ Укрзалізниця, как Управление делами ТП СНГ, информирует о внесении дополнений и изменений в ТП СНГ на 2010 фрахтовый год:

1. Таблицу пункта 12.2 раздела 2 приложения 3 дополнить текстом:

4	Злаки, зерно (1001-1004) с 01.03.2010 по 31.05.2010 (включительно)	Зерново/ Квашино/ Тополи- Ксеевиево при условии выполнения гарантированного консолидированного объема перевозок в марте- мае не менее 100 тыс. тонн	0,60
11	Оксид алюминия, отличный от искусственного корунда (глинозем) (28182000) с 20.02.2010 по 31.12.2010 (включительно)	На станции ТДЖ по направлению припортовые станции- переходы РЖД при условии выполнения годового гарантированного объема перевозок не менее 250 тыс. тонн	0,68

2. Таблицу пункта 12.3 раздела 2 приложения 3 дополнить текстом:

20	Кокс (2704) с 01.03.2010 по 30.06.2010 (включительно)	Изюв/ Мостиска II – Рени-экс.	18,0
----	--	-------------------------------	------

3. В строке 19 таблицы пункта 12.3 раздела 2 приложения 3 «Руда железная, ЖРК, окатыши» действие тарифных ставок продлевается по 31.12.2010 (включительно).

Управление делами ТП СНГ
Заместитель начальника Главного управления

А.Н.Мирошников

№ ЦМ-8/151
від 10.03.2010

Керівникам експедиторських
організацій за списком

Директору ДП «Український
Державний розрахунковий центр
міжнародних перевезень» Укрзалізниці
Внуковій С.М.

Шановні пані та панове!

Головне комерційне управління Укрзалізниці у додаток до листа від 03.02.2010 № ЦМ-8/65 надає роз'яснення щодо тарифних ставок, встановлених з 01.02.2010 до 31.12.2010 на перевезення універсальних великотоннажних контейнерів із країн Європи до станції Калуга (РФ) транзитом територією України за напрямками Чоп/ Батьово/ Ізов/ Мостиська ІІ – Зернове.

При зазначеному перевезенні до тарифних ставок, зазначених у Таблиці 4 Розділу 4 ТП УЗ-2010:

- - не застосовується коефіцієнт 0,80, наданий на перевезення завантажених і порожніх 20- та 40-футових універсальних контейнерів на станції РЖД за напрямками Чоп – переходи РЖД та у зворотному напрямку;
- - не застосовується коефіцієнт 0,80, наданий на перевезення приватних великотоннажних контейнерів у складі контейнерного поїзду (довжиною не менше 57 умовних вагонів);
- - застосовується коефіцієнт 1,18 при перевезенні контейнерів власності залізниць.

Прошу інформувати вантажовласників, вантажовідправників та всіх причетних з метою проведення правильних розрахунків за транзитні перевезення вантажів залізницями України.

З повагою
Начальник Головного управління

С.П. Алєнічев